

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между Аудиторской палатой Украины и
Ассоциацией аудиторов и аудиторских
обществ Республики Молдова

УГОДА ПРО СПІВРОБІТНИЦТВО

між Аудиторською палатою України і
Асоціацією аудиторів та аудиторських
організацій Республіки Молдова

г. Кишинев «18» декабря 2012 г.

Настоящее Соглашение заключено между *Аудиторской палатой Украины*, в лице Председателя Нестеренка И.И., и *Ассоциацией аудиторов и аудиторских обществ Республики Молдова*, в лице Спину Ю.Н., в целях укрепления сотрудничества и достижения уставных задач деятельности обеих организаций.

1. Аудиторская палата Украины и Ассоциация аудиторов и аудиторских обществ Республики Молдова, именуемые далее Стороны, констатируют общность целей и уставных задач, направленных на дальнейшее развитие института независимого аудита в своих странах.
2. Стороны развивают сотрудничество по основным направлениям профессиональной деятельности, в частности:
 - оказывать содействие в области стандартизации аудиторской деятельности;
 - создают благоприятные условия для профессионального общения между специалистами и обмена опытом по вопросам осуществления аудиторской деятельности в Украине и в Республике Молдова
 - используют имеющийся опыт профессиональной деятельности для совместной работы над проектами законодательных и нормативных актов, объединяют усилия по разработке и внедрению профессиональных норм и стандартов, а также осуществлению контроля за их выполнением аудиторами
1. Аудиторська палата України і Асоціація аудиторів та аудиторських організацій Республіки Молдова, далі - Сторони, констатують спільність цілей і статутних завдань, направлених на подальший розвиток інституту незалежного аудиту в своїх країнах.
2. Сторони розвивають співпрацю за основними напрямками професійної діяльності, а саме:
 - сприяти у сфері стандартизації аудиторської діяльності;
 - створюють сприятливі умови для професійного спілкування між фахівцями та обміну досвідом з питань здійснення аудиторської діяльності в Україні та Республіці Молдова;
 - використовують наявний досвід професійної діяльності для спільної роботи над проектами законодавчих та нормативних актів, об'єднувати зусилля з розробки та впровадження професійних норм і стандартів, а також здійснення контролю за їх виконанням аудиторами своїх країн;

своих стран;

- организуют обмен национальными нормативными документами, касающимися бухгалтерского учета и аудита;
- участвуют в совместных проектах по согласованным тематикам в различных направлениях своей уставной деятельности;
- сотрудничают в области профессиональной подготовки, обучения и повышения квалификации специалистов, предоставляя возможность взаимного ознакомления с организацией процессов обучения и сертификации, а также оказывают содействие в разработке учебных программ;
- по предварительному согласованию направляют своих представителей на организуемые каждой из Сторон профессиональные мероприятия;
- организуют взаимодействие и поддержку при осуществлении международных связей с профессиональными организациями аудиторов.

3. Для выполнения этих задач Стороны обмениваются необходимой информацией и проектами разработанных документов, организуют подготовку соответствующих комментариев и рекомендаций, осуществляют взаимные консультации по профессиональным вопросам. В рамках настоящего Соглашения Стороны имеют право подписывать отдельные соглашения, договоры, протоколы, меморандумы по вопросам, не урегулированным настоящим Соглашением.

4. Стороны не несут финансовых обязательств в рамках настоящего Соглашения.

- організовують обмін національними нормативними документами, що стосуються бухгалтерського обліку та аудиту;
- приймають участь у спільних проектах за погодженими тематиками в різних напрямках своєї статутної діяльності;
- співпрацюють у сфері професійної підготовки, навчання та підвищення кваліфікації спеціалістів, надаючи можливість взаємного ознайомлення з організацією процесів навчання і сертифікації, а також сприяють розробці навчальних програм;
- за попереднім погодженням направляють своїх представників на професійні заходи, що організовують Сторони;
- організовують взаємодію та підтримку під час налагодження міжнародних зв'язків з професійними організаціями аудиторів.

3. Для виконання цих завдань Сторони обмінюються необхідною інформацією та проектами розроблених документів, організують підготовку відповідних коментарів і рекомендацій, здійснюють взаємні консультації з професійних питань. В рамках даної угоди Сторони мають право підписувати окремі правочини, договори, протоколи, меморандуми з питань, че врегульованих даною Угодою.

4. Сторони не несуть фінансових зобов'язань в рамках даної Угоди.

5. О результатах своего сотрудничества Стороны информируют средства массовой информации.
6. Настоящее Соглашение заключено на неограниченный срок. Оно может быть расторгнуто в любое время по письменному согласию Сторон. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению совершаются в письменной форме и являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения.
5. Про результати своєї співпраці Сторони інформують засоби масової інформації.
6. Данна Угода укладена на необмежений термін. Вона може бути розірвана в будь-який час за письмовою згодою Сторін. Усі зміни та доповнення до даної Угоди здійснюються у письмовій формі та є невід'ємною частиною даної Угоди.

От Ассоциации аудиторов и аудиторских обществ Республики Молдова „AFAM”

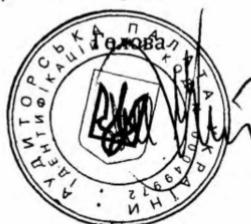
Председатель



Спину Ю.Н.



Від Аудиторської палати
України



I.I. Нестеренко